

**Germany-Hoppegarten: Street-cleaning services**

**OJ S 196/2023 11/10/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landesbetrieb Straßenwesen Brandenburg, Betriebssitz Hoppegarten

National registration number: 121000

Postal address: Lindenallee 51

Town: Hoppegarten

NUTS code: DE409 Märkisch-Oderland

Postal code: 15366

Country: Germany

Contact person: Stabsstelle Vergabe/Vertragswesen

E-mail: [LS-Vergabestelle@LS.Brandenburg.de](mailto:LS-Vergabestelle@LS.Brandenburg.de)

Telephone: +49 3342-249-1017

Fax: +49 3342-249-1054

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de>

Address of the buyer profile: <https://www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-18ad198e6fe-65a765bba72b91ea](https://www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18ad198e6fe-65a765bba72b91ea)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de](http://www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Straßen- und Brückenbau/Unterhaltung

---

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

FB-Reinig\_Ölspurbes. DS Kyitz\_Los 2 SM Kyritz, Neuruppin

Reference number: ZD-2023-0088

**II.1.2. Main CPV code**

90611000 Street-cleaning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Abrufvertrag - Beseitigung von Ölverunreinigungen und gefährlichen Abfällen im Havariefall auf Bundes- und Landessstraßen einschlich Bankettbereiche - Dienststätte Kyitz - Los 2 Bereich Straßenmeisterei Kyritz und Straßenmeisterei Neuruppin

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE40 Brandenburg

Main site or place of performance: im Bereich der Straßenmeisterei Kyritz und Neuruppin

**II.2.4. Description of the procurement**

ca. 12 St Einsatzbereitschaft am Havarieort herstellen

ca. 24.270 m<sup>2</sup> Beseitigung von Ölverunreinigungen einschl. Verkehrssicherung

ca. 247 t Gefährlichen Abfall (Öl) entsorgen

ca. 33.707 t Gefährlichen Abfall (Boden) entsorgen

ca. 33 t Boden liefern und einbauen

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Eine Registrierung auf der Plattform ist freiwillig. Beim Unterlassen der freiwilligen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, einen Teilnahmeantrag, eine Interessenbestätigung oder ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden. Es wird das Brandenburgische Vergabegesetz (BbgVerG) angewendet.

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angaben und Nachweise über Ausschlussgründe gemäß § 44 VgV in Verbindung mit § 123 und § 124 GWB.

Die Vergabestelle wird ab einer Auftragssumme von 30 000 EUR brutto für den Bieter, der den Zuschlagerhalten soll, zur Bestätigung seiner Eigenerklärung einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150a Gewerbeordnung) beim Bundeszentralregister anfordern.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angaben und Nachweise zu § 45 VgV

Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung:

Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 1,5 Mio € und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 1,5 Mio € gegeben ist.

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Nachweis Einsatzbereitschaft des Bieters an Hand der Streckenangaben vom Bieterstandort zum genannten Havariebereich (Meistereibereich) innerhalb von 90 Minuten (Routenplaner)
2. Nachfolgende Unterlagen sind mit der Angebotsabgabe einzureichen:
  - 2.1 Nachweis des Reinigungssystems gemäß DWA-M 715 (sh. Ausführungsbeschreibung 3.3)
  - 2.2 Übersicht der technischen Ausrüstung (Bilddokumentation inkl. technische Datenblätter zzgl. Zertifizierung)
  - 2.3 Nachweis "Fachbetrieb gemäß § 62 AwSV"
  - 2.4 Nachweis "zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 56 KrWG"
  - 2.5 Nachweis "Sammler, Beförderer von gefährlichen Abfällen gemäß § 54 KrWG"
  - 2.6 Nachweis über "Eignung und Qualifikation gemäß MVAS 99 (RSA 21)"
  - 2.7 Elektronischer Havarie-Sammelentsorgungsnachweis (bestätigt und zugewiesen durch SBB)
  - 2.8 Nachweis (Zertifikat LfU) über die Geeignetheit des Zwischenlagers für die Lagerung, auch zeitweilige Lagerung, von gefährlichen Abfällen gemäß BImSchG

### III.2. Conditions related to the contract

#### III.2.2. Contract performance conditions

Es wird das Brandenburgische Vergabegesetz (BbgVergG) angewendet.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/11/2023 Local time: 09:15

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 22/12/2023

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 09/11/2023 Local time: 09:15

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

##### **VI.3. Additional information**

Achtung zu I.3) Kommunikation:

Informationen zum Vergabeverfahren, auch die Zuschlagserteilung, erfolgen per Kommunikation über die Vergabeplattform des Landesbetriebes Straßenwesen Brandenburg (nachfolgend Vergabeplattform genannt) oder anderer elektronischer Medien, auf dem Postweg, Telefax, direkt oder durch eine Kombination dieser Kommunikationsmittel. Die Vergabeplattform ist unter der Web-Adresse <http://www.ausschreibungen.lsb.brandenburg.de> erreichbar.

Bei der elektronischen Kommunikation über die Vergabeplattform gilt das Nachfolgende: Eine kostenlose Registrierung auf der Vergabeplattform (Einrichtung eines Nutzerkontos) ist freiwillig. Die weitere Kommunikation, einschließlich der Übernahme und Übergabe von elektronischen Erklärungen (mit Ausnahme der Abgabe eines Angebotes) zwischen Vergabestelle und Unternehmen, erfolgt grundsätzlich über dieses Nutzerkonto.

Sobald neue Nachrichten in seinem Nutzerkonto auf der Vergabeplattform eingegangen sind, wird das Unternehmen darüber per E-Mail an die von ihm angegebene E-Mail-Adresse informiert. Das Unternehmen ist für die Richtigkeit und Erreichbarkeit der hinterlegten E-Mail-Adresse verantwortlich. Die Nachricht gilt als spätestens am nächsten Werktag 10:00 Uhr zugestellt.

Die Vergabeunterlagen können ohne Registrierung eingesehen und heruntergeladen werden. Auf die Nutzungsbedingungen der Vergabeplattform wird hingewiesen.

Beim Unterlassen der freiwilligen und kostenlosen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, einen Teilnahmeantrag, eine Interessensbestätigung oder ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie  
Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107  
Town: Potsdam  
Postal code: 14473  
Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Landesbetrieb Straßenwesen Brandenburg Betriebssitz Hoppegarten  
Postal address: Lindenalle 51  
Town: Hoppegarten  
Postal code: 15366  
Country: Germany  
E-mail: [LS-Vergabestelle@LS.Brandenburg.de](mailto:LS-Vergabestelle@LS.Brandenburg.de)  
Internet address: <https://www.ausschreibungen.ls.brandenburg.de>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/10/2023